

Протокол

№

гр. София, 28.05.2021 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42
състав**, в публично заседание на 28.05.2021 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калин Куманов

при участието на секретаря Росица Б Стоева и при участието на прокурора Моника Малинова, като разгледа дело номер **8792** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.

На именното повикване в 15.30 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – С. А. - уведомен по реда на чл.138, ал.2 АПК не се явява, не се представлява.

ОТВЕТНИКЪТ – КОНСУЛСКО ДЛЪЖНОСТНО ЛИЦЕ -ВТОРИ СЕКРЕТАР, ЗАВЕЖДАЩ КОНСУЛСКА СЛУЖБА ПРИ ПОСОЛСТВОТО НА Р. В И. - уведомен от предходно съдебно заседание, представлява се от юрк. В., с пълномощно по делото. СГП - редовно призована, се представлява от прокурор М.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА писмо вх.№ 16370/13.05.2021 г. от ГД“ Гранична полиция“, с която уведомява Съда, че в АИС „Граничен контрол“ в периода от 01.01.2011г. до 27.04.2021 г. има данни относно С. А. за влизане и излизане през ГКПП Аерогара В..

ДОКЛАДВА писмо вх.№ 16677/14.05.2021 г. от ДАНС, с което уведомяват Съда относно заявление за издаване на виза, на С. А.; и писмо вх.№ 17202/19.05.2021 г. за издадена краткосрочна виза на С. А..

Съдът констатира, че не е постъпил доклад от РД "Социално подпомагане"-С., отдел "Закрила на детето", в качеството му на орган по чл.15, ал.6 от Закона за закрила на детето. Следва да се задължи отново РД "Социално подпомагане"-С., отдел "Закрила на детето", в качеството му на орган по чл.15, ал.6 от ЗЗД да представи доклад.

Съдът констатира, че не са представени от жалбоподателя в превод на български език документите, които са представени на чужд език по делото. Следва да се задължи отново жалбоподателя да ги представи.

Юрк. В.: По наше мнение не следва отново да се задължава РД "Социално подпомагане"-С. да представя доклад, но предоставям на Съда. Ние нямаме задължение да представяме документи представени от жалбоподателя в превод на български език. Моля да задължите жалбоподателя да ги представи. Представям и моля да приемете Решение № 5355/27.04.2021 г. на ВАС по аналогичен случай, за сведение на съда. Няма да соча други доказателства.

Прокурорът: Да се приемат доказателствата от третите неучастващи по делото лица, да се изиска доклад от РД "Социално подпомагане", както и да се изиска от жалбоподателя да представи доказателствата от чужд език в превод на български език.

Така мотивиран по доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА днес докладваните писмени доказателства.

Прилага подлото съдебния акт за сведение.

ПОВТОРНО ЗАДЪЛЖАВА жалбоподателя да представи в превод на български език документите, които са представени на чужд език, именно: молба за издаване виза и други доказателства, находящи се на стр. 24-27; 32; 37-38; 44-50; 55-56 по делото, най-късно 7-дни преди следващото съдебно заседание.

УКАЗВА на жалбоподателя, че при непредставяне на превод на документите представени на чужд език, Съдът ще ги изключи от доказателствения материал и делото ще се реши въз основа на събраните до момента доказателства.

ПОВТОРНО задължава Регионална дирекция "Социално подпомагане"-С., отдел "Закрила на детето", в качеството му на орган по чл.15, ал.6 от Закона за закрила на детето, най-късно 7-дни преди следващото съдебно заседание да изпрати представител, който да изрази становище, а при невъзможност – да представи доклад - относно малолетното дете С. А., гражданка на П.. При необходимост искането на Съда да се препрати към компетентната дирекция, като детето С. А., гражданка на П., [дата на раждане] , не се намира на територията на РБългария. Становището да се даде въз основа на писмените данни по преписката.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 23.09.2021 г., от 15.00 часа, за която дата и час ответникът уведомен в съдебно заседание.

Да се уведоми жалбоподателят и Регионална дирекция "Социално подпомагане"-С., отдел "Закрила на детето".

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.47ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: